



SECRETARIA GENERALIS
SYNODI

Vatican, 19 juin 2023

Prot. N. 230222

Votre Béatitude, Éminence, Excellence,

Après un peu moins de deux ans depuis le début du processus synodal, l'Église convoquée en Synode par le Pape François en octobre 2021 s'apprête à célébrer la première session de la XVI^e Assemblée Générale Ordinaire du Synode des Évêques (octobre 2023).

Sur la base de tout le matériel recueilli durant la phase d'écoute et en particulier des documents finaux des Assemblées synodales continentales, l'*Instrumentum Laboris* (**Annexe 1**) a été rédigé et la Méthodologie de la prochaine Assemblée synodale a été préparée. Tous deux ont été approuvés par le 15^e Conseil Ordinaire de la Secrétairerie Générale du Synode.

Maintenant, je voudrais vous demander votre soutien et la courtoisie de prêter attention aux indications suivantes afin de mieux diffuser cet outil de travail.

1. Le document est **sous embargo** jusqu'à sa présentation lors de la conférence de presse, **mardi 20 juin à 14h30** (heure de Rome).
2. Je vous demanderais de bien vouloir transmettre l'**Annexe B**. aux Évêques diocésains et aux Éparques.
3. Le Document a été rédigé simultanément en italien et en anglais, qui doivent donc être considérés comme les langues officielles du Document. La version française, portugaise et espagnole doit plutôt être considérée comme de simples traductions. Si vous souhaitez faire une traduction du document, vous avez à disposition une version en fichier word. Toute traduction doit être approuvée par la Conférence épiscopale. Une version mise en page et modifiable est également disponible sur notre site web : www.synod.va où vous trouverez d'autres documents utiles. Pour toute question à ce sujet, veuillez envoyer un courriel à media@synod.va

./.

Aux Chefs des Synodes des Églises Catholiques Orientales *sui iuris*
Aux Présidents des Conférences Épiscopales

Pièces jointes à l'adresse suivante : <https://www.synod2023.org/register/>

1. *Instrumentum laboris* (IL)
2. F.A.Q. et synthèse de l'IL
3. Éléments de langage
- B.** Lettre aux Évêques diocésains et aux Éparques



SECRETARIA GENERALIS SYNODI

4. Au moment de la publication, il est très probable que vous-même ou le responsable de l'équipe synodale de votre Église Catholique Orientale *sui iuris* ou de votre conférence épiscopale soyez approchés par des journalistes locaux. À cette fin, j'ai fait préparer une brève F.A.Q. et un résumé de l'IL (**Annexe 2**) qui, je l'espère, vous seront utiles. Je vous demande de transmettre ce matériel à ceux qui sont susceptibles de devoir répondre aux questions des journalistes, en leur demandant de respecter l'embargo. En outre, si vous le jugez utile, je vous encourage vivement à envisager de faire **une déclaration**, un message ou une conférence de presse immédiatement après la publication du document. Pour cela, l'**annexe 3** contient quelques éléments de langage que vous pouvez utiliser. Je vous serais reconnaissant de bien vouloir m'en informer et de me faire parvenir une copie des textes.

Cher frère, continuons à marcher en suivant l'invitation du Saint-Père à « poursuivre ensemble ce cheminement, avec une grande confiance dans l'œuvre que l'Esprit Saint est en train d'accomplir. C'est Lui qui est le protagoniste du processus synodal, Lui, pas nous ! C'est Lui qui ouvre les personnes et les communautés à l'écoute ; c'est Lui qui rend le dialogue authentique et fructueux ; c'est Lui qui éclaire le discernement ; c'est Lui qui guide les choix et les décisions. C'est surtout Lui qui crée l'harmonie, la communion dans l'Église » (Discours aux référents diocésains du processus synodal italien, 25.05.2023).

La Secrétairerie Générale du Synode reste à votre disposition pour toute clarification.

Fraternellement vôtre,



Mario Card. Grech
Secrétaire Général